



联合国
安全理事会



PROVISIONAL

S/PV.2804
30 March 1988

CHINESE

第二八〇四次会议临时逐字记录

1988年3月30日星期三，下午3点30分
在纽约总部举行

<u>主席</u> ：佩伊奇先生	(南斯拉夫)
<u>成员国</u> ：阿尔及利亚	易卜拉希米先生
阿根廷	库达先生
巴西	诺古尔拉-巴蒂斯塔先生
中国	丁原洪先生
法国	布朗先生
德意志联邦共和国	约克·冯瓦滕堡伯爵
意大利	布奇先生
日本	加贺美先生
尼泊尔	拉纳先生
塞内加尔	萨雷先生
苏维埃社会主义共和国联盟	别洛诺戈夫先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国	克里斯平·蒂克尔爵士
美利坚合众国	沃尔特斯先生
赞比亚	祖泽先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。 定本将刊印在安理会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。 更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC2-750室）。

88-60466/A

下午3点50分开会

对阿尔及利亚外交部长表示欢迎

主席：在会议开始时，我愿对阿尔及利亚尊敬的外交部长艾哈迈德·塔莱布·易卜拉希米博士阁下出席安理会表示致意，我代表安理会全体高度赞赏他和他的国家并表示热烈的欢迎和赏识。

通过议程

议程通过。

被占领阿拉伯领土局势

1988年3月29日突尼斯常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/19700)

主席：我愿通知安理会，我已收到印度、以色列、约旦、科威特、沙特阿拉伯、阿拉伯叙利亚共和国和突尼斯代表的来信，他们在信中要求被邀请参加对安理会议程上项目的讨论。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》的有关条款和安理会暂行议事规则第37条，邀请这几位代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，加雷汗先生（印度）、拜恩先生（以色列）、萨拉赫先生（约旦）、阿布哈桑先生（科威特）、马苏德先生（沙特阿拉伯）、沙拉先生（阿拉伯叙利亚共和国）和格扎尔先生（突尼斯）在安理会议事厅一侧为他们保留的座位就座。

主席：我愿通知安理会，我收到了1988年3月30日阿尔及利亚常驻联合国代表的来信，内容如下：

“谨请安全理事会按照安理会的惯例，邀请巴勒斯坦解放组织政治部主任法鲁克·卡杜米先生参与审议题为“被占领阿拉伯领土局势”的项目。”

这封信已作为文件 S/19706 散发。阿尔及利亚不是按照暂行议事规则第 37 条或第 39 条提出这项提议的，但如获安理会通过，则这项邀请将使巴解组织与按照第 37 条应邀参加的会员国享有同样的参与权利。

安理会成员有谁希望就这项提议发言？

沃尔特斯先生（美利坚合众国）：美国的一贯立场是，安全理事会暂行议事规则第 39 条是安理会准许任何代表非政府实体的人参加会议的唯一法律根据。四十年来，美国一向支持对第 39 条作宽大的解释，如果这个问题是根据这条规则提出的，美国当然是不会反对的。然而，我们反对为了特殊目的而偏离正常程序的做法。因此，美国反对让巴勒斯坦解放组织享有会员国参加安全理事会审议工作的同等权利，那样做，这个组织就好象是代表联合国的一个会员国似的。我们当然相信要听取各种观点，但不认为这有必要违反议事规则。具体地说，美国不同意安全理事会最近的做法：似乎要违背议事规则，有选择性地来提高那些希望在安理会发言的实体的威望。我们认为，这种特殊的做法没有法律基础，是滥用规则的表现。基于这些理由，美国要求将拟议邀请的条件付诸表决。当然美国将投票反对该提议。

主席：如果没有其它安理会成员希望发言，我将认为安理会准备对阿尔及利亚的提议进行表决。

就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：阿尔及利亚、阿根廷、巴西、中国、日本、尼泊尔、塞内加尔、苏维埃社会主义共和国联盟、南斯拉夫和赞比亚。

反对：美利坚合众国。

弃权：法国、德意志联邦共和国、意大利和大不列颠及爱尔兰联合王国。

主席：表决结果如下：10 票赞成，1 票反对和 4 票弃权。提议因而获得通过。

应主席邀请，卡杜米先生（巴勒斯坦解放组织）在安理会议席就座。

主席：我愿通知安理会，我收到了1988年3月29日阿尔及利亚常驻联合国代表的来信，内容如下：

“谨请安全理事会在审议目前安理会议程上所列题为“被占领阿拉伯领土局势”的项目时，按照暂行议事规则第39条，向阿拉伯国家联盟秘书长契德利·克利比先生发出邀请。”

该信已在S/19705的文件号下作为安全理事会的文件发表，这个正确的文件号下的文件将重新发表。如无人反对，我将认为安理会同意根据其暂行议事规则第39条邀请克利比先生阁下。

没有人反对，就这样决定。

安全理事会现在恢复审议议程项目2。

安全理事会今天应1988年3月29日突尼斯常驻联合国代表以阿拉伯国家3月份主席的身份给安全理事会主席的信(S/19700)中的请求召开会议。

我名单上第一位发言者是阿尔及利亚外长、关于被占领领土问题的七国部长委员会主席艾哈迈德·塔莱布·易卜拉希米先生。

易卜拉希米先生（阿尔及利亚）：主席先生，当阿拉伯民族再次要求获得权利与正义的时候，由你主持安全理事会使我有幸率领的阿拉伯部长级代表团感到非常满意和充满信心。

我们感到满意的第一个理由是阿拉伯国家与贵国南斯拉夫之间的密切的团结合作关系，这种关系的深度和牢度在不结盟运动的共同行动中得到加强。

我们充满信心也因为安全理事会幸好现在由一位杰出和受人尊敬的外交官主持，他的国家积极致力于联合国所体现的所有价值。

一百多天来，世界目睹着被占领的巴勒斯坦领土上掀起了一场英勇的人民起义。巴勒斯坦人民正用象征性的武器——石块进行反击，但是，他们坚定不移的决心和不怕牺牲的精神改变了各国人民的态度，因为他们在自己的国土上被完全地剥夺权力的流放已达40年之久。

安理会的强烈反应——第605(1987)、607(1988)和608(1988)号决议——反映出在被占领巴勒斯坦领土上犹太复国主义镇压的规模。必须严格地执行这些决议。应该向被占领土上的人民提供最果敢的人道主义保护。

那里的镇压升级应该引起安理会严重的关注，安理会应不断以自己权威的声音要求尊重在自己的家园中的巴勒斯坦人的尊严。

被占领巴勒斯坦中现在存在的具有历史性发展的局势要求我们对它进行透彻的分析和真正的了解。尽管有人徒劳地企图把它说成是一种暂时的现象，巴勒斯坦人民的起义要求人们必须搞清某些问题。

首先，在这场广泛的起义运动中，巴勒斯坦人民拒绝外国统治。这是他们几十年来争取恢复自由与法治斗争的一个新阶段。一个决定性阶段。懂得这一点就能够超脱对局势的短期观点，在这场斗争气概的鼓舞下，坚定地采取立场，支持中东问题实现真正的解决，这就不能无视巴勒斯坦问题的核心内容。

我们一定看得到，在对巴勒斯坦人民的这场残暴镇压中，犹太复国主义的本身面目暴露无遗。不用我说安理会也知道，使人惊心动魄、义愤填膺的恐怖场面只不过是一个基本上搞霸权和并吞政策的表现而已。

最后，在最近的这场考验中，巴勒斯坦人民再次申明，巴勒斯坦解放组织(巴解)是他们唯一的发言人。他们在这场新的示威中表明，巴解是他们的唯一合法代表。巴勒斯坦人民已对那些企图破坏巴解这一民族主义组织的地位，或把它排斥在和平对话之外的人们作出了全面的回答，进而告诫人们，谁也不能替他们作主。

在非斯首脑会议上，阿拉伯民族以勇敢和负责的态度，规定了全面公正地解决

中东危机的基本条件。这种现实的方针得到国际社会的支持，国际社会确定了通过由巴解参加、联合国主持的国际会议实现和平的必要架构。

中东危机继续显示出其对国际和平与安全的种种危险，但这并不是阿拉伯民族愿意努力的结果，也不是因为缺乏了对之继续的关心几乎整个世界都在关心那一地区还没有建立和平与法律，是因为犹太复国主义代表着五个反对：反对巴勒斯坦人民的存在；反对这一人民自决；反对一个独立的巴勒斯坦国；反对撤出被占领的阿拉伯领土；反对任何不是旨在达成分别协定的任何谈判形式。这种态度拒绝了应成为国际和平与安全基础的原则，首先是人民自决和独立、不容许用武力获取领土的原则。

中东最近的历史充分表明，拼命地企图分散大家对这些急迫的问题的注意力，是不能解决这场危机的。事实证明，狂妄的犹太复国主义之所以胆敢制造出法治的假象，因为主要的国际力量只是对它的行动进行口头谴责，以为这样就诚心诚意地为和平出力了。

通过大规模的起义，巴勒斯坦人民向全世界宣布：他们已进入了争取民族解放斗争的新阶段。他们说在争取恢复权力的不可逆转的斗争中，他们具有作出牺牲的无限能力，而且时间对他们有利。要求仍处在雏形中的巴勒斯坦国重新安排其前途不免为时过早，这个雏形最雄辩地表明：只有当出现了独立的、主权的巴勒斯坦国之后，巴勒斯坦人民的斗争才会结束。

所有这一切都要求联合国会员国——尤其是本组织委以重任的那些国家——立即抛弃狭隘的观点，表现出找到公正、持久地解决中东冲突的办的真正决心。现在正是时间，应该在这里做出坚决努力，不要进行过多的、不必要的调查，最终采取唯一可行的办法：在联合国主持下召开国际和平会议。为了保证会议成功，就需要一些真正的条件。现在我想回顾一下这些条件。

首先，通过召开这个会议，国际社会需要承担一些责任。任何主张召开旨在掩盖双方、四分五裂的，并且漠视巴勒斯坦问题的主要方面的谈判的包罗万象的会

议的倡议必将失败。 由于其历史和基本任务，联合国必须赋予这次和平会议以权威，并且作为警惕的监管人，以保证会议遵循联合国的基本原则。

第二，真正的和平会议必须让中东冲突的主要受害者——巴勒斯坦人民平等地参加会议。 巴勒斯坦人民在这次会议上的代表性必须通过他们自己选定的、具有充分主权的代言人——即巴勒斯坦解放组织来保证。

第三，这次会议的目的应当符合巴勒斯坦人民争取自决、在自己的国土上建立独立的主权国家的合法要求和不可剥夺的权力。 因此，任何旨在仅仅是改变根本不能接受的占领的形式、预先排斥巴勒斯坦国的自由到来的做法都不会给中东的前途带来好处。

第四，也是最后，占领者必须从阿拉伯领土上全部无条件地撤走，否则中东和平就不可能恢复它的一切权力。

巴勒斯坦人民在经受牺牲和权力被剥夺后，有权指望国际社会保证他们所受到的不公正待遇最终得到纠正。 中东这块土地对世界文明做出了巨大贡献，现在它有权期望全世界动员起来，保证中东和平得到恢复。

人民自然期望联合国完成这一历史任务。 秘书长代表联合国为找到解决中东问题的办法作出了值得称赞的不懈努力，它的这一努力赢得了我们的感谢。 我们将保证全力支持秘书长的工作。

现在我们只能希望安全理事会出现召开关于中东问题的真正国际和平会议的一致决心——等待已久的决心。 为了实现这一目的，我们这一重要机构必须为国际和平与安全作出努力，并利用它的权力执行多次普遍表达出来的国际意志。

通过起义和每天作出的牺牲，巴勒斯坦人民向国际社会表达了自己的希望。 我们决不能让这一希望破灭。

主席：我感谢阿尔及利亚外交部长对我说的非常友好的话，尤其感谢他对我国说的许多非常友好的话，我国非常尊重阿尔及利亚在国际事务中起的作用。

下一位发言人是阿拉伯国家联盟秘书长切德利·克利比先生阁下。我请他在安理会议席就座并发言。

克利比先生：三个多月以来，在被占领的阿拉伯领土上出现了镇压阿拉伯居民行动的升级。尽管安全理事会通过了三项决议明确谴责占领当局侵犯人权的政策和行为；尽管安全理事会要求以色列遵守《关于战争时期保护平民的日内瓦公约》，并申明这些公约适用于1967年以来以色列占领的巴勒斯坦和其他阿拉伯领土，包括耶路撒冷；尽管秘书长在他根据现场调查团的调查结果提交的报告中提出了多项建议，以色列仍然漠视国际社会的意志，将镇压行动升级，从而成倍地增加了无辜受害者的人数，其中大多数是不到20岁的孩子和年青人。

尽管全世界施加越来越大的压力来制止这场悲剧并迫使以色列尊重巴勒斯坦人民的合法权利，但是局势仍在不断恶化，因为以色列继续违反国际法、无视最基本的人权、坚持向国际社会发出挑战，并以各种独特的方式采取违背《世界人权宣言》所载原则的行径。

今天摆在安理会面前的这一急迫问题的严重性产生于几项根本的考虑，这些考虑要求进行有效的干预，以防止潜在性的悲剧性后果，执行《联合国宪章》原则，以此体现出安全理事会所承担的维护人权，保护各国人民的民族权利以及维护国际和平与安全的责任。第一项考虑是，去年十二月初开始的巴勒斯坦人民的大规模反抗运动是一场民族运动，它有自己的计划、动机、目标和目的。这是巴勒斯坦人民反对一项以诡计和实力来夺取这个民族的土地并使他们流离失所和无家可归的殖民主义定居政策所进行的一系列斗争中一个环节。这项政策企图抹杀巴勒斯坦人民的民族特征并破坏其民族基础设施。

今天巴勒斯坦人民的反抗并不是在面对压迫性的经济和社会环境的情况下的一次绝望的反抗，由于以色列占领当局策划夺取土地，破坏家庭以及剥夺人民接受教育的机会，巴勒斯坦人民生活在这种压迫性的经济和社会环境之中。这次反抗并不是针对不公正的平民政府的行动，处在这样一次政府统治之下，巴勒斯坦人民遭受以色列占领当局的种族歧视、恐怖主义、酷刑和驱逐出境的措施之害。虽然占领当局犯下了所有这些暴行，但这次反抗是一个民族的革命运动，他们坚决反对外国占领，并且为了结束这种占领正在进奋不顾身的斗争。这场斗争为的是维护自己的家园和民族特征，并维护自己的不可剥夺的自决权利以及在自己的民族土地上建立自己的独立国家的权利。因此，巴勒斯坦人民的这次反抗是为彻底制止占领当局的所有徒劳的行动，它们企图抹杀巴勒斯坦人民斗争的民族性质，企图否认巴勒斯坦人民的存在、企图使他们沦为难民以此降低这个民族的地位，企图歪曲这个民族的事业，把它从一个政治和民族问题偷换为一个经济和社会问题。所有这些企图都旨在破坏巴勒斯坦人民的不可剥夺的权利，例如预先抢占巴勒斯坦人民自决权和在自己的民族土地上行使民族主权的“自治”计划权利。

由于巴勒斯坦人民这次反抗的民族特征，这次行动现在已经进入第五个月了，而且还没有平息的迹象，反抗斗争的民族特征使其具有变成一场全面革命的必要因素。这次反抗体现在许多方面。比如，它具有全面的社会性，包括各式各样的巴勒斯坦人民和社会的各个部门业。这些事实反映为这次反抗在地理上遍及被占领领土上的每一个村庄、城镇以及难民营。这次反抗还体现出斗争的一致性，今天我们看到在被占领的巴勒斯坦、在阿拉伯国家和海外各地，巴勒斯坦人民的所有政治力量站在一起，强调同作为巴勒斯坦人民的唯一、合法代表的巴勒斯坦解放组织的团结一致，并且重申保证服从以巴解组织为基础的统一的政治领导。

由于这一事实，我们必须承认，在巴勒斯坦和其它被占领阿拉伯领土上的严重事态将继续发展下去，而且产生其潜在性的后果，除非我们采取集体行动从根本上解决这个问题：制止以色列对所有被占领领土的占领并且让巴勒斯坦人民能够享有其不可剥夺的民族权利，特别是充分地实现自决的权利。

这就是第一项考虑，因此，国际社会必须对一个民族为自己的民族事业、自己的自由和尊严所进行的努力和斗争作出反应。

要求在这方面采取国际行动的第二项考虑是，安全理事会今天再次开会来审议被占领的巴勒斯坦领土上的严重局势，实际上是在处理一个更大的问题，即战争与和平的问题。也许，这是1945年联合国创立以来我们这代人面临的最复杂和最严重的问题。今天，巴勒斯坦人民的革命还是本世纪头二十五年里出现的巴勒斯坦问题的另一个方面。但是，现在我们已经接近本世纪末，还没有全面和持久的解决办法在望。由于这种不正常的情况，由于以色列不断采取侵略行径，第二次世界大战以来出现了一场严重的阿以冲突，这场冲突不断持续和恶化，已经到了危险的地步。这些年来，该区域经历了五次严重威胁国际和平与安全的战争。

我们今天正在讨论的问题并非仅仅是一个涉及巴勒斯坦问题的局部问题，虽然说巴勒斯坦问题是冲突的核心，而且这个问题具有重要性及不公正的历史性影响。我们今天目睹的是一个更大的问题，这是因为国际社会对巴勒斯坦问题的关注减小了，因为以色列不断地进行扩张。这个问题已经成为世界上一个最敏感地区的一场区域性冲突，因而对国际和平与安全造成了严重的威胁。这是一种日益严重的危险，造成了一种随时都有可能爆炸的局势。

安全理事会被要求立即采取行动以避免造成严重的后果。沙特阿拉伯希望行使自己的民族权利来加强自己的防御手段，以色列则穷凶极恶地威胁着要对沙特阿拉伯的主权进行侵犯，这再次表明冲突的扩大，因为以色列坚持拒绝接受全面和平的一个牢固的基础，即接受指导国家间关系和规定各国人民权利的国际法。

要求立即采取坚定的国际行动的第三个理由是最近几天来，被占领巴勒斯坦领土上的局势严重恶化，造成了人类面临的一场悲剧，这是巴勒斯坦人民长期的苦难历程中的又一悲剧。

占领国不顾安理会通过的所有决议和国际社会的呼吁，一味企图扼杀巴勒斯坦人民的革命，放纵自己的军队、警察、边防军和定居者匪徒胡作非为，对巴勒斯坦人民进行不断升级的国家恐怖主义，并从各个方面破坏巴勒斯坦人民的民族生活。以色列根本不受任何道德约束，对婴儿和孕妇毫不怜悯，它猖狂地对手无寸铁、只靠信念和英勇武装自己的巴勒斯坦人推行恐怖主义。以色列的占领不仅违反了1949年的《第四项日内瓦公约》，而且也违反《联合国宪章》所载为全人类所捍卫的所有道义原则。

几乎获得一致通过的安理会第605(1987)、第607(1987)和第608(1987)号三项决议反映了安理会对被占巴勒斯坦领土内严重局势的深切关注，反映了安理会认为这些悲剧和危险应予结束的坚定信念。

然而，最近，局势严重恶化，以色列继续拒绝顺应安理会和国际社会的意愿。在面对这种局势的情况下，安理会应该通过一项有效决议，确保实现如下三个目标：

第一，应该根据《宪章》采取有效行动，迫使以色列结束恐怖主义行径并接受国际决议；第二，应该采取有效行动保护巴勒斯坦人民维护他们的生命、财产、圣地和民族体制；第三，应该作出更大的努力，在联合国主持下和在安理会常任理事国和巴勒斯坦解放组织等所有有关各方平等参加的情况下召开一次有效的中东和平国际会议，以便在以色列撤出所有被占阿拉伯领土和实现巴勒斯坦人民不可剥夺权利的基础上全面解决巴勒斯坦问题和阿以冲突。

最后，我谨声明，安理会今天继续辩论被占阿拉伯领土内的严重事态发展和以色列采取的镇压性措施是一个重要机会安理会可以再次强调其履行责任的能力，并重新激发人们产生国际意愿的存在可以终止侵略的希望。我们这个组织是在一场疯狂战争的废墟上建立起来的，在意识到这个事实的情况下，安理会的决议以及它可能采取的任何行动在今后几个月中将决定处理中东问题的方法。

主席：下一位发言者是沙特阿拉伯国务大臣穆罕默德·马苏德先生。我向他表示欢迎，并邀请他在安理会议席就座和发言。

马苏德先生（沙特阿拉伯）：主席先生，首先我十分高兴地祝贺你担任安理会本月份主席，祝贺你在履行职责期间体现出了出色的技巧和智慧。我还要感谢和赞赏你的前任、上月份主席美国常驻代表沃尔特斯大使，因为他以勤勉和干练指导了安理会的工作。

安理会再次开会，审议被占领阿拉伯领土内的局势以及犹太复国主义占领当局每天、每小时都对一个拒绝屈服于外国占领者意愿及其独裁高压统治的人民制造和犯下的悲剧和罪行。

安理会再次开会审议的案件与人类在其黑暗时期经历、连同制造者们一起受到历史谴责的案件如出一辙。每天，甚至每小时，无线电台广播和电视屏幕转播了骇人听闻和令人发指的事件和情景，叙述了无辜人民惨遭杀害，儿童的骨头被折断，妇女和老人备受虐待。我们耳闻这种消息、从屏幕目睹这些情景已经有一百二十天了。今天，我们看到暴动是压制不了的，一定会取得胜利；今天，我们开会审议这种局势，通过决议来制止这场悲剧，并希望纠正错误。然而，尽管全世界一再抗议，尽管全世界谴责这种局势的制造者和支持这场起义，现状却是依然如故。局势甚至在继续恶化，屠杀和压迫仍在进行，殖民主义占领国依然恶心不改，无视谴责它的任何决议和世界舆论，简而言之，不听从任何它知道它可以予以忽视的抗议，因为国际社会除了演讲和通过决议外，并没有采取任何激烈的措施。

此时此刻，正当安理会开会的时候，犹太复国主义占领军正在封锁整个民族，并对西岸、加沙地带和先前占领的巴勒斯坦地区200多万巴勒斯坦人实行宵禁。占领当局声称，这一封锁——其目的是使用火器暗杀和破坏等手段来饿死人民，人类所知的同样情形只发生在黑暗时代，而我们这一代则发生在纳粹对它蹂躏的国家的占领——和对其它被占领人民采取的各种镇压措施只是在“大地日”——这个美好、神圣的大地——维持和平与平静的治安措施，在12年前的“大地日”，巴勒斯坦人民起来反抗，他们对抗占领军、要求归还被侵占的大地、并为自由洒下鲜血。

具有讽刺意味的是，每天要求世界，并提醒世界记住它在纳粹分子的手中遭受的剥夺、伤害和种族灭绝，并恳求人类同情并援助它的民族竟然通过剥夺巴勒斯坦阿拉伯人民的自由，把他们监禁在自己家中，并切断饮水、食物和电的供应以便以饥饿迫使他们屈服来对他们进行剥夺，折磨和消灭。纳粹分子曾试图掩盖这些暴行。可是，犹太复国主义者却正在光天化日和众目睽睽下犯下暴行。这些是懦夫的行径，他们不顾人类感情和世界公众舆论，正企图用纳粹式的、和其他法理不容的遭到习俗谴责的手段实现他们的目标。

阿拉伯巴勒斯坦人民的起义不是诞生于今天。它是真正的起义，与每一个儿童一起诞生，与每一个成人一起成长，并与每一个人一起成熟。每当一个阿拉伯巴勒斯坦婴儿诞生时，其母亲对他（她）说：“如果你不收复被犹太复国主义侵略者侵占的你的祖先的土地，你的双手将被砍掉，你将会丧失生命”。如果这些赤手空拳的儿童、妇女和男人向拥有子弹、手榴弹、武器、坦克和其他一切军事手段的敌兵扔石头、他们已经这样做，并仍在这样做，因为他们坚信自己的权利，并热爱他们和他们的父辈和祖辈出生和成长的神圣的大地。

我们大家都知道正确的事物的涵意和力量。我们现在面临的事物中的涵意和力量在哪里？如果逻辑还有任何关联的话，它在哪里？如果允诺、协议和条约产生任何义务的话，那些犯下这些罪行的人不尊重的义务在哪里？《第四项日内瓦议定书》在第4条中描述了被占领下的人，并规定他们应受到占领当局的保护。各项有关的联合国决议强调了这一方面，并要求尊重和实施它。好象这一切遇到了聋子和头脑僵化的人，他们对任何良知、权利、义务或公约毫无反应。他们坚持犯法和胁迫，以安全理事会为代表的国际社会今天必须扭转方向，纠正错误，惩罚罪行。

犹太复国主义占领当局在被占领阿拉伯领土的所作所为：暗杀、打断骨头、饿死和消灭手无寸铁的人民行径是联合国及其机构代表的人类良知上的一个污点，联合国及其机构对此袖手旁观，不采取任何行动；人类在整个历史上遭受暴君、侵略者、纳粹分子和殖民主义者的欺凌；人类反抗、审判和监禁了他们，并作为人类历

史的新阶段建立了联合国。所有这一切是以自由和正义的名义做的。我们看到人类和国际社会象旁观者一样看着这些暴行和悲剧今天在被占领领土上发生，只是口头上表示谴责和指责而已，要结束侵略者的违法行为，单纯地这样做是不够的。

现在必须采取有效和实际行动来结束这些悲剧。我是在向安理会会议厅的各位代表、并通过你们向联合国所有会员国讲话。我们还特别向提出有关巴勒斯坦分治的决议和塑造了以色列所代表的那些人的国家发出呼吁。我呼吁所有这些国家履行和承担对它们的人民，世界其他国家的人民和后代的义务和责任，从而使日益变黑的一页发亮。

谁知道今天正在发生的一切可能对那些人是一个教训。我们正发出警告：如果我们控制不住的话，黑点迟早可能在最近几天中笼罩该地区，这些因为人民将不会忘记自己的痛苦。因此，应该结束这场悲剧，以使巴勒斯坦人能够恢复正当权利和在神圣的土地上建立自己的独立国家，应该在联合国主持下召开由包括巴勒斯坦人民的唯一合法代表巴勒斯坦解放组织在内的所有有关方面参加的国际会议。

某些在我前面发言的代表提到安全理事会和大会的有关决议，我将不重复他们所说的话。然而，在结束发言之前，我要补充说，有志者事竟成，任何东西都阻挡不了我们实现这些目标。

主席：我感谢沙特阿拉伯国务大臣对我说的客气话。

下一位发言的是阿拉伯叙利亚共和国外长法鲁克·沙拉先生。我向阁下表示欢迎，请他在安理会议席就座并发言。

沙拉先生（阿拉伯叙利亚共和国）：主席先生，我们极为高兴地看到由主持安全理事会本月份的工作。贵国南斯拉夫同阿拉伯叙利亚共和国，不仅在双边关系上，而且在不结盟国家运动范围内，都维持着紧密的传统纽带，而不结盟运动的原则和目标，则代表了各国人民争取自由、社会和经济发展与独立的愿望，以及对平等和正义基础上的和平的希望。

我认为无需进一步证明巴勒斯坦阿拉伯人民由于以色列继续占领其家园正遭受非正义和镇压。实际上，全世界各个家庭的电视屏幕上都在播放着扣人心弦的画面，这些画面比人们在这个大厅里所能讲的任何话都更加有力。

多年来来，我们阿拉伯人已非常熟悉以色列的镇压行径以及其针对整个阿拉伯民族、特别是对西岸、加沙和黎巴嫩南部人民的侵略和扩张主义野心。今天，各国人民都看清了这一点，而这一情况则唤醒了全世界人民的良知。迄今已进行四个月之久的发生在被占领的阿拉伯领土上的巴勒斯坦人的起义，表明了一些基本事实，这些事实在过去受到以某种机械的和陈腐的所谓逻辑的名义而做的陈旧的和多余的发言所抵赖，而今天却再也无法否认了。

首先，这场起义明确和坚决地确立了一项事实，即在以色列占领下受苦难的阿拉伯人，在任何情况下都不会再屈服，他们坚决要在所有被占领土上结束这种状况。人们毫不怀疑这种受到联合国决议与国际法支持的不可动摇的决心。

其次，被以色列剥夺权利的巴勒斯坦人，将至少获得其自决和在其自己民族领土上建立独立国家的权利，这就是这场众人参加的人民起义的最终结果。

第三，以色列推行的镇压政策，不会毁掉巴勒斯坦人民的希望和权利，而只会增加其保卫自己的决心；以色列的暴力会造成更多的暴力。以色列部队宣布封锁被占领的阿拉伯领土的行动，只会加强巴勒斯坦人民以各种现有手段抗击占领的决心。古代史和当代史中都不乏类似的例子。在多数情况下，历史上时间最长的殖民帝国都在弱小和没有武装的人民的压力面前崩溃。

第四，阿拉伯各国人民和整个第三世界人民，多年来一直把以色列的政策宣布为种族主义政策，而以色列则证明自己确实是与种族主义比勒陀利亚政权同出一辙。联合国宣布犹太复国主义是一种种族主义形式的决议，今天更加正确。

第五，受托维持国际和平与安全的最高国际机构安全理事会，有责任确保其决议备获执行，以保被占领的阿拉伯领土上的居民和结束以色列的占领。在此，我们应重提秘书长根据第605(1987)号决议第6段向安理会提交的报告，报告重申

巴勒斯坦人民反对以色列占领以及有必要根据《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》的规定向他们提供基本的保护。安理会同公约缔约国一样，对提供这种保护责无旁贷，尤其是第一条规定

“各缔约国承诺在一切情况下尊重本公约并保证本公约之被尊重”。

显然，占领国拒绝在被占领土执行公约规定的行为，使安理会及其成员有义务采取必要措施。

第六，为和平、全面和公正地解决该问题，必须召开一个由适当的国家参加国际会议。会议应在联合国主持下召开，由安理会五个常任理事国参加，并由冲突各方——其中包括巴勒斯坦人民唯一合法代表巴解组织——在平等基础上参加，会议应遵循联合国的决议，并以色列所有部队撤出被占领的阿拉伯领土以及尊重巴勒斯坦人民的民族和不可剥夺的权利为基础，这些权利包括他们返回家园、自决和在其民族领土上建立独立国家的权利。

主席：我感谢阿拉伯叙利亚共和国外交部长对我和我国所说的客气话。

下一位发言的是约旦代表。我请他在安理会议席就座并发言。

萨拉赫先生（约旦）：主席先生，首先请允许我向你并通过你向安全理事会的其它成员对同意我们参加本次讨论的要求表示感谢。很高兴看到你主持安理会本月份的事务。我们深信在你明智的领导下，加上你的外交经验和专业技巧，安理会将取得最理想的成果。

安全理事会再次开会审议阿拉伯被占领领土的局势，自从去年12月9日阿拉伯被占领领土的人民起义以来，安理会为此已通过了三项决议。安理会有关这一问题最近的会议于1月27日至2月1日举行，以审查秘书长根据第605(1987)号决议提出的有价值 and 重要的报告(S/19443)。安理会当时由于安理会一个常任理事国投反对票而未能就该问题作出决定。否决的理由是因为该国认为应该通过外交途径解决的问题现在由安理会介入的时机还不成熟。

尽管我们对这一立场感到失望，我们希望这些外交渠道将最终导致理想的目标。但是，随着时光的流逝，一点具体成果也未产生。实际上，该次否决不利地影响了局势。以色列更加猖狂和强硬，在西岸和加沙加紧对巴勒斯坦人民采取镇压措施，给他们带来更多的痛苦和苦难，从而不顾所有这些措施最终将扩大把巴勒斯坦人与以色列人隔开的心理鸿沟，并使他们对实现能够带来和平与安全的解决感到绝望。

西岸和加沙的局势继续恶化，我们看到越来越多的烈士、受伤者和被监禁者。尽管以色列加紧镇压措施和采取各种残酷、非人道的行动，世界公众舆论却只看到局势表面上日趋正常；世界开始减少对巴勒斯坦人的苦难的关心，任凭他们面对以色列的恐怖主义。因此，安理会有责任召开会议讨论巴勒斯坦被占领土目前的局势，这种局势的特征是巴勒斯坦人民决心争取他们不可剥夺的权利，尽管以色列继续否认这些权利。

随着每天的过去，以色列的立场更加残酷。以色列随后采取了一些镇压措施。我只需指出，如果不是因为最近的措施，本来不需要召开安理会。因此，我们不同意认为反复要求召开安理会会议将降低其威信和地位的论调。问题的核心是以色列不遵守安理会的决议。我们今天诉诸安理会进一步证实我们承认其责任和赞赏其威信和权力。

尽管安理会在有关这一问题的上次会议未能贯彻秘书长报告的建议，这项报告仍然是安理会面前的基本文件。我们相信安理会今天将比讲话更进一步，以行动确保西岸和加沙的平民的安全与保护，使以色列不致于随心所欲地采取行动。以色列继续拒绝《第4项日内瓦公约》适用于阿拉伯被占领土的世界一致意见。此外，尽管它是一个占领国，它不根据国际法履行其对这些领土的责任。从而尽管世界一致认为这一占领是中东动乱的直接原因，以色列拒绝结束其对阿拉伯领土的占领。

安全理事会根据《宪章》有权采取直接和有效的行动，确保贯彻巴勒斯坦人民的权利。以色列继续粗暴否认这些权利危害了国际和平与安全。

以色列应从西岸和加沙地带的人民起义中吸取教训，合理地处理巴勒斯坦问题。它也应当看到，起义是它改变对承认巴勒斯坦人民的民族权利的立场的机会。但以色列继续无视并否认这些权利，蔑视该战斗中人民的意愿，用尽手头的各种镇压措施，以为它能够以此恢复起义前的现状，并继续控制土地，进一步压迫其合法主人。

自从起义开始以来，以色列一直声称，它目前这样做是为了在西岸和加沙恢复法律与秩序，以便开始和平进程。这不符合逻辑。这不是一个恢复法律与秩序的问题。巴勒斯坦人不是以色列的公民。西岸和加沙地带也不是以色列的领土。相反，这是巴勒斯坦人民进行民族斗争，争取恢复他们的合法权利，在自己的土地上自由、尊严、和平地生活，繁衍生孙后代的问题。

以色列满口咒骂，不吸取历史的教训，拒不承认一个民族被剥夺的权利终将得到恢复，不论这需要多长时间，作出多大的牺牲。

以色列对西岸和加沙巴勒斯坦人所采取的行动是一场激烈的战争，目的在于镇压起义，粉碎巴勒斯坦人民的意志，以便驱散巴勒斯坦人民。以色列在20多年的占领中一直推行镇压性措施，但这种措施现在变得更加严厉，规模更广泛。

这里无法罗列所有这些行动与措施，但我要举几个例子以资说明。

以色列士兵获准向示威者头顶上方开枪。他们使用了新型的子弹，这种子弹能对身体造成重伤，摧毁人骨。碎骨是由以色列国防部长宣布、以色列军队执行的一项官方政策。他们还使用了一种新的毒气，不是催泪弹，这种毒气影响人的神经系统，使人失去知觉。这类行动已造成180牺牲，5,000人受伤。

玷污被占领军占领的圣地，对祈祷中的穆斯林信徒使用催泪弹，进行侵犯，扩大袭击、逮捕和行政拘留，这些已属于现场指挥官的职权范围，不需要军事法庭的命令就能执行。行政拘留的最短时限已增加到6个月。被拘留的人数现在已超过10,000公民，包括许多儿童。被占领阿拉伯领土已被隔绝，无法进行国际通讯。国际媒介的记者遭受限制和侵犯。已经中断向西岸提供燃料和煤气，商店被迫关门。需要人道主义援助的人们得不到人道主义的援助。

医疗服务受到影响，医院受到侵犯，房屋遭到破坏，学校被改成了拘留所。一些城镇与村庄已经实行宵禁，被宣布为军事禁区。巴勒斯坦人不能在西岸和加沙之间来往，割断了他们的家庭联系，使日常生活极端困难。最近的行动是封锁西岸和加沙地带，宣布它们自3月28日起的三天内为军事禁区，并从同一天起对加沙实行一个星期的宵禁。

我举这些例子，是为了让各位成员看到西岸和加沙地带的局势和巴勒斯坦人民的生活状况不断恶化。我认为本安理会上没有任何人不了解这一局势。以色列坚持侵犯巴勒斯坦人民，践踏巴勒斯坦人最基本的人权，进一步证明了以色列目标的真面目，那就是使占领永久化，使被占领的阿拉伯领土犹太化，使阿拉伯公民永远遭受以色列恐怖机器的奴役。

虽然我们已经看清了以色列的真正目的，以色列每天还在提供更多的证据。以色列总理伊扎克·沙米尔再次强调他过去说过的话：为了《圣经》和安全的理由以及其他的理由，以色列决不会放弃西岸和加沙。他对这种立场的解释是令人不能接受的。而且，他提出了一种国际解决的歪理。

他在最近访问美国时说，根据《戴维营协定》把西岸归还埃及主权管辖，以色列已经履行了它根据安全理事会第242（1967）号决议所承担的义务，因此，它没有义务放弃西岸和加沙地带。

由于以色列歇斯底里地从事有良心的人所无法接受的行为，我们已经听到对以色列友好的声音在呼吁以色列听取理智的呼声，结束它对西岸和加沙的占领，因为，继续维持现状不仅对巴勒斯坦人危险，实际上对以色列自身的命运也是危险的。当然，也还有一些不同意见要以色列用一切手段尽快镇压巴勒斯坦人起义。他们还要以色列封锁被占领阿拉伯领土，不让各个国际传播媒介进入这些地区，以保护以色列的形象。

尽管我们对这些声音感到关心，我们并不真正地注意它们，因为我们知道它们的动机是种族主义的。 事实是：对以色列提出这些要求的人目光非常短浅。

以色列对阿拉伯领土的占领是造成被占领土目前局势的最重要的原因，事实上是直接原因。 它也是整个中东局势的成因。 除非以色列占领结束，否则这一局势就不会好转。

在那些可引用的讲话中，引用美国前总统理查德·尼克松先生——以色列的一位密友——的一段讲话可能是有启发的，这段话载于《华盛顿时报》3月24日的新书摘要中，它说：

“许多以色列人接受这一外交冻结。 虽然这可能对他们的短期利益有好处，但从长远来看只能导致灾难。 随着暴力行动一次又一次的出现，持久和平的前景变得日益暗淡”。我们同意尼克松先生接着说的话，那就是美国在解决中东冲突方面能够起到积极的作用。 但同时，我们必须对最近的和平行动姗姗来迟表示由衷的遗憾。——甚至这一行动也无助于实现阿拉伯人民的愿望和要求。——我们希望美国将利用它与以色列的特殊关系，说服以色列改变它对巴勒斯坦人民民族权的立场。美国是安全理事会的常任理事国，能够通过解决阿以冲突帮助实现全面、公正、持久的和平。

我们对西岸和加沙的巴勒斯坦人民由于以色列占领而不断受到的痛苦是不能不管的，是不能容忍的。 世界人民对巴勒斯坦人民发动起义感到震惊，他们应当支持这些没有防御能力的人民。 巴勒斯坦人民面对着用各种办法摧毁他们的意志并将他们永远置于被统治地位的野蛮的军事机器，除了决心以外，别的一无所用。我们要求安全理事会按照 S/19443 号文件所载秘书长提交安全理事会的有价值的报告中提出的建议，立即采取有效行动，保证巴勒斯坦人民得到保护和他安全。 我们还要求安理会根据安全理事会第 242(1967) 和第 338(1973) 号决议采取认真一致行动，实现阿以冲突的和平解决。

我们实现和平解决的正确办法是在联合国主持下召开有效的国际会议，参加这个会议的应当有安理会常任理事国和冲突各方，包括巴勒斯坦解放组织——巴勒斯坦人民唯一合法的代表以与其他各方平等的地位参加。

主席：我感谢约旦代表对我说的友好的话。

萨雷先生（塞内加尔）：我国代表团首先要对阿尔及利亚外交部长艾哈迈德·塔莱伯·伊布拉希米先生阁下率领的阿拉伯部长代表团表示欢迎。我们相信有了他们的意见，我们将能够找到解决目前安理会审议的这一问题的明智办法。

当我们正在开会审议被占领的阿拉伯领土局势时，人类正经历着具有国际影响的信仰节日：犹太人的逾越节和基督教的复活节。这为我们提供了一次思考和平、团结和各国间更好地互相了解的机会。很快就要过神圣的斋月了，对穆斯林社会来说，这是一个对我刚才提到的目的进行大量思考的时候。在我们进行旨在恢复中东的一个动乱地区的和平、正义和稳定的审议时，我们应当记住这两者中间的相互联系。

三个多月以前——即，去年12月，当被占领的阿拉伯领土，尤其是加沙和西岸的阿拉伯人起义开始变得风起云涌时，安全理事会召开了会议，再次谴责以色列军队的野蛮镇压行动。当时我们参加安理会的审议时，我们既作为塞内加尔的代表又以巴勒斯坦人民行使不可剥夺权力委员会主席的身份，强烈表示不愿看到巴勒斯坦局势恶化，不愿看到国际和平与安全受到威胁，而联合国，尤其是安全理事会却没有能力承担起自己的责任。

今天，安理会是在被占领的巴勒斯坦领土和整个中东地区局势发展的特别紧急关头再次召开会议的。主席先生，关于这一点，我今天给你和秘书长写了信，提请你们注意该地区局势的进一步恶化。

最近四个月以来，安全理事会几次召开会议审议这一极其令人不安的局势。这些倡议不仅基于我们对《联合国宪章》宗旨和原则的信念和忠诚，而且首先是基于

我们要在联合国范围内找到通过谈判公正、持久地解决中东问题——其核心为巴勒斯坦问题的办法的决心。

我们目前面临的问题特别严重，因为虽然局势不断恶化，其特点是不断发生暴力事件，占领军继续在进行杀人和暗杀行动，但安全理事会还没有因此采取保护巴勒斯坦人和维护国际和平与安全的必要措施。

我们在安理会以及在大会介绍巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的报告时指出，如果联合国拖延寻求解决巴勒斯坦问题的办法，暴力就会加剧到危及该区域和全世界和平与稳定的程度。令人遗憾的是，目前被占领土上发生的悲剧性事件证实了上述论断。

联合国当然对实现巴勒斯坦人民的愿望和权利以及保护巴勒斯坦人民负有责任。现在，我们认为，安全理事会应当对1983年9月在日内瓦召开的巴勒斯坦问题国际会议一致通过、而嗣后又多次在大会上得越来越多的大多数国家赞成的建议，特别是召开一次中东问题国际和平会议的建议采取行动。我们希望再次提请成员们注意，从客观的角度来说，这些建议是以国际上承认的有关巴勒斯坦问题的原则为基础的，而巴勒斯坦问题则是阿以冲突的核心。

几乎整个国际社会都认为召开国际会议仍然是急迫和必要的。这种意见不仅在联合国表达了，而且也体现在许多政府间组织所作出的决定和声明之中，其中包括我们刚才听到其秘书长发言的阿拉伯国家联盟、伊斯兰会议组织、不结盟运动、欧洲经济共同体、以及最近上个星期在安曼召开的伊斯兰会议部长理事会会议，此外，一些国家代表在其它场合的发言中也表明了这一点。在这一方面，我要特别谈到上个月苏联有关这一问题所作的声明。当我们讨论这个问题时，我认为我们应当记住已经提出的各项建议，因为这些建议都是建立在想要参与寻求公正和持久解决这场冲突的愿望之上的。我们希望，美国的主动行动在其尊重有关巴勒斯坦权利的神圣原则的范围内也应当得到适当的考虑。

我们谨代表塞内加尔代表团和巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会，再次强调指出，巴勒斯坦问题已进入一个关键性的阶段。我们敦促进一步努力为这个问题提供公正和持久的解决办法，我们也敦促结束巴勒斯坦人民所处的不能容忍的状态。

我国代表团和巴勒斯坦行使不可剥夺权利委员会深信，已经得到一致支持的巴勒斯坦问题国际和平会议将会为有关各方提供参与谈判的充分机会，这样就可导致全面、公正和持久地解决中东危机。因此，我们迫切呼吁安理会的全体成员积极地促进采取适当的措施，以便使所有有关各方都能遵循对话政策，从而结束已经持续四十多年的这种悲剧性局势。

正如我一个月以前所说的那样，寻求体面的和平的时刻已经来到。这种和平并不是阿拉伯或以色列能够单独享有的，这是阿拉伯和以色列之间的和平，是联合国保证的，通过真诚和建设性谈判来实现的和平。因此，我们有义务和责任为实现这一崇高目标作出不懈的努力。

祖泽先生（赞比亚）：首先，我要感谢阿拉伯部长级代表团的成员出席这次会议。他们参加会议表明了西岸和加沙地带局势的严重性。部长级代表团的到来大大地丰富了我们会议审议工作的内容。

1987年12月22日通过的安全理事会第605(1987)号决议显然是徒劳的。由于以色列的狂妄态度，中东和平变革的希望再次破灭。以色列占领的领土上的局势继续恶化，杀死和残杀大量手无寸铁的巴勒斯坦人已经成了每天发生的事件了。

安理会还记得，第605(1987)号决议旨在促使以色列放弃那些侵犯占领领土上巴勒斯坦人民的人权的政策和措施，并提醒它注意其作为《第四项日内瓦公约》缔约国的义务。

以色列以其特有的藐视态度对待第605(1987)号决议，拒不承认安全理事会对被占领领土的安全应发挥的作用。

实际上，以色列断然藐视安全理事会的态度还表现在它拒绝遵守安理会第607(1988)号和第608(1988)号决议，这两项决议除了其它内容之外，还责成以色列不要非法驱逐巴勒斯坦平民出境，并确保已经被逐出境的人立即返回。

以色列的顽固态度和不尊重安理会决定的做法直接导致了被占领的西岸和加沙地带的局势的严重恶化。

局势之所以进一步恶化，还因为1988年2月1日由于其中一个常任理事国投否决票的结果使得安全理事会无法采取适当的措施。这次失职是令人遗憾的，因为以色列将此错误地解释成为默认其在占领领土上采取的残忍的政策和措施。现在，人们指责安理会漠不关心，甚至同压迫者勾结，这是可以理解的。人们指责安理会放弃巴勒斯坦人民及其为争取自己的不可剥夺的自决和建立一个独立国家的权利而进行的正义斗争。

在这种情况下，自3个月之前安理会通过第605(1987)号决议以来被占领领土上的局势已经发展到严重的程度，这并没有什么奇怪。在这期间，安理会一直默默地，甚至是无可奈何地看着包括妇女与儿童在内的至少110名手无寸铁的巴勒斯坦人被任意残杀，看着另外4,000多人被拘留。

仅在两天之前，3月28日，以色列当局宣布封锁被其占领的西岸和加沙地带，说是防范在领土日周年纪念活动期间阿拉伯人策划的示威游行，领土日是纪念1976年3月30日六名抗议领土被占领的阿拉伯人被以色列军队杀害。以色列通过今天开始生效的这一措施，禁止记者进入被占领领土和报道那里的情况。它还禁止巴勒斯坦人进入或离开以色列。

这种以武力施展权威、以此滥用权力的作法是最为令人痛惜的，安理会应该以最强烈的措辞予以一致谴责。这是种族隔离南非内目前局势的再现。因为以色列当局在严密封锁新闻和高度保密的情况下，肆无忌惮地对手无寸铁的巴勒斯坦人民进行史无前例的恫吓和迫害。以色列国防部长讲的话说明了这一点。他在解释采取这种措施的动机时说：“让我们迎面相对吧，看看谁更厉害”。因此，这项措施显然是使以色列可以致命地打击为反对继续存在的非法占领而进行合法抗议的巴勒斯坦人民的一个借口，如果不是一张许可证的话。

非洲统一组织成员国——我有幸代表他们发言——坚信，安理会应该抓住这个机会宣布，反对以色列继续严重侵犯巴勒斯坦人民基本权利、疯狂屠杀他们的行径。

我们重申，坚定不移地支持巴勒斯坦人民争取自由、独立、和平的正义事业。我们还要重申，强烈谴责以色列继续非法占领阿拉伯领土；这种占领是解决中东冲突的主要障碍。

我们还要借此机会重申，迫切需要在联合国主持下全面、公正和持久地解决阿以冲突；巴勒斯坦问题是这场冲突的整体部分。实现这一目标的最好办法是大会第38/58C号决议中设想的中东国际和平会议的构架。

我们强烈敦促以色列立即承认巴勒斯坦人民在安全、和平和自由的条件下以及在一个独立的家园内生活的合法要求。确实，这些正是以色列国自从四十年前成立以来一直在为巩固自身而谋求获得的条件。因此，以色列不能继续拒绝接受巴勒斯坦人民这些基本要求，它自己长期以来也一直支持和享有这些要求。我们希望，以色列能以它所希望阿拉伯人对待它的那种态度来对待巴勒斯坦人。在做到这一点之前，争取自由的抗议和示威将继续在被占阿拉伯领土内进行，这通常也将对以色列自己的安全和和平生存产生消极影响。因为以色列永远战胜不了巴勒斯坦人民要求自由和在一个独立的家园内和平生存的不可战胜意愿。它永远无法依靠恫吓来使巴勒斯坦人屈服，任何武力都战胜不了这样一项正义事业。

以色列及其盟友幻想，可以在没有巴勒斯坦解放组织积极参与的情况下实现阿拉伯人与以色列人之间的和平，我们敦促他们立即抛弃这种幻想。没有巴解组织，就不可能有真正的和平前景。巴解组织是中东和平的同义词。无数失败了的和平倡议雄辩地证明了这一事实。因为经过四十多年的残酷斗争，巴勒斯坦解放组织已经成为巴勒斯坦人民真正的代表和建立国家这一巴勒斯坦希望的永久象征。用一位巴勒斯坦作家艾哈迈德·卡利迪的话来说，巴解组织是“巴勒斯坦特征的体制构架”。对于巴勒斯坦人来说，巴解组织是他们真正的心灵上的家园。

最后，请允许我赞扬秘书长为促进解决这一问题而进行的努力，并鼓励他继续努力。我们同样呼吁秘书长继续监测被占领土内恶化的局势，并定期和及时地向安理会报告。

主席：下一位发言者是以色列代表。我邀请他在安理会议席就座并发言。

拜恩先生（以色列）：主席先生，首先，我祝贺你出色地主持了安理会本月份的事务。我们还要向沃尔特斯大使表示赞赏，因为他在担任二月份主席期间以著名的外交才能主持了工作。

我要说，幸运的是，负责世界和平与安全的不是世界上的新闻媒介。它可以根据自己的好恶来报道事件。虽然用以报道不同问题的时间和版面并不是根据实现世界和平或解决世界问题的愿望和责任的强弱而定，但它们对于我们看问题的观念却有重大影响。不妨看一看3月22日的《纽约时报》，一定不无裨益。第10版的大字标题写道：“以色列部队屠杀巴勒斯坦人”——其实只死了一个巴勒斯坦人；而在第11版上，一段印刷字号小得多、连大字标题都没有的新闻却报道了五千多个伊拉克库尔德人死于化学武器。这个例子明确地揭示了在对待以色列问题上明显地失去了比例和平衡，但这不应该被当作是确定国际社会当务之急的准绳。

我们都知道，安理会负有维护国际和平与安全的首要责任。因此，与新闻媒介不同的是，安理会的当务之急是处理危及国际和平的真正问题。

最近化学战的使用令人震惊地在扩散，这对在座的诸位代表的许多同胞们构成真正和迫在眉睫的危险。安理会有没有处理这一威胁着我们安全的严峻问题？没有。

相反，它却答应阿拉伯人的请求，决定于3月30日开会。这一天正好是“大地日”，是巴解组织呼吁对以色列进行暴力示威的那一天。难道这就有效地恪守安理会的责任？我想不是吧。

这次会议是在美国国务卿再次计划访问本区域以寻求谈判和平的三天之前召开的，这更加使我们觉得，召开这次会议极为不负责任。安理会开会不是为了呼吁安宁，不是为了真正寻求谈判和平，而是要再次花费时间来重复只会引起反作用的谩骂我国的话。我有时候在想，如果阿拉伯集团将其耗费在安理会和大会这些乏味辩论中的精力的十分之一用以真正寻求与以色列的和平那么和平早就实现了。

以色列从中得出的结论是，安全理事会不仅越来越不能反击对地区安全的重大威胁，而且更加糟糕的是无法在有这种机会的时候在鼓励和平解决争端方面采取负责任的步骤。

我国发生的事件在这个会议厅持续地被歪曲。

当在安理会听一些发言时，人们也许会得出这样一个结论：阿拉伯国家和巴勒斯坦阿拉伯人大概都是“以色列侵略行径”的受害者。事实上，以色列和巴勒斯坦阿拉伯人都是某些阿拉伯国家和某些巴勒斯坦集团的不断侵略的受害者。让我提醒安理会，自从以色列于1948年获得独立以来，它成功地抵抗了四次战争和侵犯其主权和公民的持续行径。

让我们不要忘记，仅仅是因为其邻国的侵略，以色列才在过去的21年中控制朱迪亚、萨马里亚和加沙。

1967年，蒂兰海峡禁止以色列船只通航，联合国部队被命令撤出西奈。其邻近的阿拉伯国家军队被动员起来，其公开和明确的目的是进攻以色列。这造成了六日战争。以色列恳求其东面的邻国不要参加这场战争，但是它们参加了战争并袭击了耶路撒冷。六天之后，当阿拉伯的进攻被击退时，以色列控制了朱迪亚、萨马里亚和加沙。

在六日战争爆发的前几天，以色列常驻代表就在这个会议厅说：“让理智占上风还为时未晚”。（安全理事会记录，第1343次会议，第185段）他提出了本来可以立即消除危机和防止战争爆发的具体步骤。他指出，

“如果迅速采取这些步骤，此时此刻的深深的忧虑将被消除，目前危险的紧张局势将得到缓和。”（同上；第186段）

以色列的呼吁被当作耳边风，当时的忧虑变成一场在以后20年持续不断的悲剧。如果说曾有任何侵略，那显然不是以色列发动的。

以色列的《独立宣言》中表达的基本愿望是要求居住在以色列的阿拉伯人和我们的所有邻国都和平共处并在该地区的发展中进行合作。这个和平要求已被一再重复。只有一个国家，——阿拉伯国家中最大和最重要的国家埃及作出了积极响应。接着进行了直接谈判，签署了一项和平条约，随后开始了一个对话和正常化的时代。不幸的是，该区域的其他国家尚未承认这是实现结束这场不幸的冲突并为满足该地区发展的紧迫需求提供基础的政治解决的唯一道路。

因此，象过去一样，今天的基本问题仍然是：阿拉伯国家是否愿意承认以色列及其合理的安全需要？此外，巴勒斯坦人和阿拉伯国家是否愿意以一种能够为真正解决提供基础的可行和有益的方式真正地处理巴勒斯坦问题？以色列在《戴维营协议》中真诚地同意了本来在10年前就可解决巴勒斯坦问题的方式。不幸的是，当时巴勒斯坦阿拉伯人象现在一样没有抓住这个和平机会。

迄今为止，巴解始终在做一件事：它反对和拒绝任何形式的政治解决方法，更加糟糕的是，它恫吓甚至暗杀真正力求和平的巴勒斯坦人。

选择是明确的：暴力继续下去，或者通过以色列和约旦—巴勒斯坦代表团之间的直接谈判实现和平解决。注意一下巴解组织作出了何种选择是有启发性的。

3月27日——仅3日之前，设在巴格达的巴解电台广播说，巴解执行委员会宣布拒绝跟国务卿舒尔茨来往并抵制他的计划。值此“土地日”之际，巴解的广播鼓动该领土的巴勒斯坦人“向治安人员扔石头和用刀子刺他们”。

对一个仍然恪守其《盟约》（该盟约在第19条中说，建立以色列国是根本无效的）的组织来说，不管过了多少时间；给以色列的信息是明确的。巴解的解决方法就是要消灭以色列。让我请安理会放心，这种情况将不会发生。

巴解组织表明，它将继续战斗到只剩下最后一个巴勒斯坦儿童为止。这将不是和平的基础，而只是继续暴力和流血的基础。

我们今天在朱迪亚、萨马里亚和加沙面临的不是力量的一次考验。假如这是一次力量的考验的话，谁将取胜是毫无疑问的。假如以色列遵照该区域的模式和仿效叙利亚的话（1981年叙利亚在几天时间内就屠杀了约2万个平民，平息了赫马赫的动乱），朱迪亚、萨马里亚和加沙地面上的局势今天将看上去大不相同。

以色列对这样一个事实感到自豪，即三千年来，犹太人的道德和伦理准则一直是世界的灯塔，并为所有宗教和国家的道德准则铺平了道路。我们没有放弃每天实践这些原则，以色列国防军士兵是根据这些理想受到培养和教育的。

从骚乱开始起，朱迪亚、萨马里亚和加沙的以色列士兵就处于极其尴尬的局面，尽管面临严重的挑衅和生命危险，他们实行了最大的克制。我要指出，自12月底以来，以色列平民和士兵当中有363人受伤。以色列对生命损失，不管是犹太人还是阿拉伯人都表示遗憾，但是，当面对使用石头、铁棍、燃烧弹甚至实弹的放肆的暴徒的暴力时，它除了试图平息暴力和恢复秩序之外，别无他择。那些欣然引证和依赖《第四项日内瓦协定书》的人不能否认，这是任何政府的首要责任。

在安全理事会进行浮夸的，一边倒的辩论将不会加强实现政治解决的挑战。安理会准许开会纪念巴勒斯坦年历史上的日子，这就表明它自己在促进和平事业中缺乏可信性。安全理事会应该对促进阿—以冲突的和平解决抱有诚意；它应该试图把不偏不倚的努力集中在根据安理会第242（1967）和第338（1973）号决议鼓励以色列与其邻国进行直接谈判。这种谈判是实现持久的政治解决的唯一道路。

主席：下一位发言者是印度代表。我请他在安理会议席就座并发言。

加雷汗先生（印度）：安全理事会今天不得不再次审议被占领土的局势。在安理会第一次就此问题开会以来的四个月中，局势不断恶化。屠杀在继续，动乱和暴力在增长。

迄今已有100多名巴勒斯坦人被杀害，几百人受伤，数千人被拘留。以色列的政策清楚地表明，它无法理解目前正在鼓舞被占领土巴勒斯坦人的民族主义反抗情绪的整个规模和意义。

这场运动影响到各阶层的巴勒斯坦人，甚至那些在以色列当局控制下工作的人。一半以上的阿拉伯警察已辞职。以色列任命的城市、村庄和难民营管理会也表现出不合作的态度。这种现象还会增加。

世界各国政府对此深表关注。新闻媒介反映了国际社会对西岸和加沙正在发生的事件的震惊和痛心。印度在这一大厅内外明确表达了自己的观点。2月6日，印度政府官方发言人指出，甘地总理

“强烈谴责以色列的暴行并重申印度政府和人民对巴勒斯坦正义事业毫无含糊的支持。”

两天以前，以色列政府封锁了西岸和加沙、及两地的一百五十万巴勒斯坦居民，妄图在领土日禁止示威活动。这无助于事，更不会阻止巴勒斯坦人表达对侵占其领土行为的反对和表示对1976年受害同胞的声援。我们还听到了更多的威胁。据报导，国防部长拉宾向巴勒斯坦人挑衅说，“你们命名了领土日，那么让我们较量一下吧，看谁胜谁败。”据报道，沙米尔总理向《晚报》宣称，“如果以色列的阿拉伯人不恢复理智，现实还会更加严酷，还就会带来灾难。”这种威胁只会加强被占领土上巴勒斯坦人的决心。

我们敦促联合国及时采取措施，以防止这一局势恶化。我们都知道秘书长对此深感不安，并且正焦虑地注视这一局势。他在当前可能考虑采取的任何步骤，

都会继续得到印度的充分支持。

如果要在该地区恢复和平，就必须解决根本问题。我们必须找到全面、公正和持久的解决办法。必须保证巴勒斯坦人民的合法权利，包括自决权。这种解决办法的其他关键部分已众所周知，它们必须包括以色列自1967年以来占领的领土（包括耶路撒冷）撤出，并承认该地区所有国家在国际上公认的边界内和平与安全生活的权利。

我们必须立即开始谈判进程。印度和联合国绝大多数会员国都认为，大会第38/58C号决议所设想的有关中东问题的国际和平会议，仍是举行这些谈判的最适当的场所。与巴勒斯坦人及其代表巴解组织以及其他有关方面的对话和磋商必须立即开始。

错误的和浅陋的安全概念，只会使以色列更加不安全，并给该地区带来持续的动乱。国际公众辩论已掀起某种争取和平的势头，如果我们失去这种势头和错过另外一次通过谈判解决阿以冲突的机会，这将是一件憾事。

主席：我要通知安理会，我收到了阿拉伯利比亚民众国代表的信，要求邀请他参加关于安理会议程项目的讨论。按照惯例，我提议经安理会同意，根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第37条，邀请他参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，特赖基先生（阿拉伯利比亚民众国）在安理会大厅一侧为他保留的席位就座。

主席：我现在请阿拉伯利比亚民众国代表在安理会议席就座并发言。

特赖基先生（阿拉伯利比亚民众国）：主席先生，我要感谢你和安全理事会给我这次发言的机会。我愿代表我国代表团祝贺你担任安理会本月份主席。我们两国之间的友好合作关系是众所周知的，而我个人对你和你长期经验的了解，则

使我们确信，在你的指导下安理会的工作将会硕果累累。

我们今天再次开会，讨论被占领的阿拉伯领土局势和巴勒斯坦的事态发展。我们前几次为同一目的召开了会议，对该问题进行了透彻的讨论。无疑——至少在最近的将来——这将是我们的最后一次开会讨论这一问题。

安理会承担对国际和平与安全的首要责任，实际上也承担了对一个没有防御能力的人民——巴勒斯坦人民的压迫和镇压、以及种族灭绝行动的严重责任。

巴勒斯坦的悲剧无疑是历史上任何时候一个民族所遇到的最大的悲剧。整个民族被赶出家园，流离失所，被一群种族主义者和法西斯分子所取代，这些人每天给该民族带来痛苦和苦难。对国际和平与安全负有重大责任的联合国40年来一直在辩论这个问题，由于建立在侵略和非正义基础上的种族主义、犹太复国主义实体不尊重联合国和拒绝贯彻其决议而未能实现解决。安理会不久以前听到了该实体非法代表傲慢地跨耀其法西斯政权对被占领土中发生的屠杀负责。

——我们难道能够袖手旁观，自缚手脚？或者那些支持犹太复国主义实体、用否决权使安理会瘫痪、无视被占领领土中事态发展的人会改变他们的立场吗？我指的是那些以武装和金钱以及毒气支持犹太复国主义实体的人，这些毒气就象几天前发生的那样第一次被使用，以便在巴勒斯坦土地上进行试验。尽管我们坚信正在发生的事将唤醒这些曾经并继续以资金和武器支持该实体的大国的良知，我们心存疑虑。它们谈论和平与和平倡议。如果不给巴勒斯坦人民自决权，如果不结束对巴勒斯坦人民的大规模屠杀，这将是什么样的和平？它们谈论有限的自治。为什么？难道巴勒斯坦人民无权生存？《华盛顿邮报》今天刊登了美国副国务卿关于怎样同恐怖主义斗争的谈话。他不仅支持犹太复国主义实体，而且感到有责任压制正在发生的事。这是什么样的对待人权的态度？难道巴勒斯坦人民不是我们正在为之捍卫人权的人类的一部分？

我们目睹对巴勒斯坦人民屠杀的继续。除非国际社会——特别是负有特殊和重大责任的国——采取有效行动结束犹太复国主义实体的侵略，任何决议，不管来自何

方，都是无效的。一面谈论和平一面向犹太复国主义实体提供武器以屠杀巴勒斯坦人民和对阿拉伯民族犯下侵略行径是伪善的行径。一面谈论和平一面给犹太复国主义实体数十亿美元购买越来越多的犹太复国主义雇佣军到更多的土地上定居只不过是伪善的进一步证明，我们不能接受。

驻被占领领土的挪威大使说正在发生的事比纳粹占领他的国家期间的纳粹作法更糟。这是真的。我们都谴责、国际社会痛恨的希特勒的纳粹行为不能与现在发生的屠杀相比。犹太复国主义实体正企图饿死巴勒斯坦人，它对国际传播媒介实行限制。几天前，犹太复国主义实体拒绝巴勒斯坦人民获得食物供应，这只能被描绘为纳粹式、法西斯式的行为。

令人遗憾的是，一些人为这种行动辩护。一些人建议犹太复国主义实体把记者挡在被占领领土之外，因为直接促成巴勒斯坦土地上现在发生的事的人想要不让世界知道巴勒斯坦被占领领土上发生的悲剧。

犹太复国主义代表试图把理事会的注意力引向超过本次辩论范围的外部问题。他显得完全无视辩论的实质内容和安理会及大会通过的所有决议。他依靠大国的支持、安全理事会某些成员的全面支持，令人遗憾的是他得到这种支持。

我们反复指出了该政权、该制度的真正本质。我们把它描绘成种族主义政权，正如大会把犹太复国主义与种族主义等同起来一样。但是，这不会改变当地的局势，因为无法用决议抵抗侵略。

巴勒斯坦发生的事只是巴勒斯坦人民对该实体的真正抵抗的开始。这将是结束的开端。历史告诉我们，非正义和压迫的势力不管多么强大终将灭亡，就象纳粹主义和法西斯主义完蛋一样。犹太复国主义必须完蛋；它必然完蛋。具有长期斗争历史的阿拉伯民族无疑能够做到这一点。正如他们过去赶走帝国主义十字军一样，他们将能够赶走这个种族主义、犹太复国主义强权，不管谁是它的支持者。历史告诉我们这个结果是不可避免的。

巴勒斯坦正在发生的屠杀和镇压再次表明了犹太复国主义政权的真面目。

这表明，国际社会决心抗拒该政权。就如我们汇集力量反对纳粹主义一样，我们必须汇集力量抵制种族主义、法西斯主义的犹太复国主义。我国的抵制不会采取一项决议的形式，而是对这一种族主义政权实行全面封锁的集体行动，执行《联合国宪章》第七章的规定，采取集体行动，用一切可能的手段支持巴勒斯坦人民的演进。我深信，安理会终将承担起自己的责任，作出裁决，采取反映出我们集体意愿的行动，向面临屠杀的巴勒斯坦人民提供援助。

主席：我感谢阿拉伯利比亚民众国代表对我国和我讲的客气话。

下一位发言的是巴勒斯坦解放组织政治部主任法鲁克·卡杜米先生，我请他发言。

卡杜米先生（巴勒斯坦解放组织（巴解））：我首先感谢安理会成员同意邀请巴解参加安理会的这些讨论。

主席先生，我也要表示，我们充分赞赏和深信使你担任安全理事会主席的那些才干。巴解与贵国和贵国人民有着密切的关系，我们对这些关系感到自豪，因为它们是在我们支持人民，帮助他们反对侵略和殖民主义，帮助他们在正义与平等的基础上建设和平与安全的基础上的。

安全理事会听取了各位阿拉伯部长和阿拉伯民族及阿拉伯联盟理事会发言人、阿拉伯联盟秘书长等坦率、明了的讲话。安理会还通过赞比亚代表和我的好朋友塞内加尔代表听取了非洲政府首脑的声明。我们还听取了印度的发言。

我现在要谈我们面前的问题的实质。

安理会是在一个关键性时刻开会，以色列已经围困了被占领阿拉伯领土，包围了西岸和加沙地带，不让居民悼念在纪念加利利地区1976年从阿拉伯人民手中抢夺领土的今天牺牲了的烈士。

今天，以色列的士兵在城镇、村庄和巴勒斯坦难民营的街头上巡逻。他们全副武装，面上充满了仇恨与愤怒。坦克封锁了道路，以色列的枪口正对准着巴勒

斯坦居民。

我们在被占领领土中的巴勒斯坦人民，他们在英勇地面对以色列的一切行动，决心结束占领，夺回他们被践踏了的尊严与主权。

巴勒斯坦人起义从开始到现在已有四个月的时间，这是一场不断壮大的反对武断与压迫的人民起义。在联合国，特别是在安全理事会，各会员国彻底地讨论了以色列的行径，并一再谴责了以色列的行径。遗憾的是，他们有必要这样做。然而，联合国依然束手无策，无法采取必要的措施，向我们巴勒斯坦人民提供最基本的保护，而遗憾的是美国依然是一个强国，它继续使用否决权，阻挠安全理事会通过决议，采取应付这个局势所需要的措施。

联合国这一国际组织对维护国际和平与安全负有特殊的责任，以联合国为代表的世界却对如何解决这场恶化的局势束手无策。至于恐怖分子沙米尔，他访问美国刚回来，就象重新充足了电一样。他正在更加起劲地威胁巴勒斯坦人民，向以色列人民保证，他会镇压这场英勇的起义。他们已经决定执行这项镇压政策。

从以色列占领的第一天起，以色列就没收巴勒斯坦人的土地，建立殖民地。在西岸和加沙，他们没收的土地现在已达该地区面积的75%，安置了将近75,000犹太移民，此外，他们并吞了耶路撒冷，安置了65,000人，并在叙利亚戈兰高地安置和设立了其他的定居点。以色列还控制了水源，它要巴勒斯坦居民交付不断增加的沉重税收。两万个住房被破坏，成千上万的人被捕，几百人死亡，还不算人民流离失所，被四处驱散。

自从去年12月起义开始以来，以色列就一直在加强它镇压和蛮横措施的武库。结果，几百名烈士牺牲，几千人被逮捕。以色列国防部长、工党的拉宾说光是上个月以色列就逮捕了5千名巴勒斯坦人。我们得到情报表明，由于使用毒气弹，120名孕妇流产。800多名3岁至92岁的人受伤。为了镇压起义，以色列还采用了毒打和打断巴勒斯坦人骨头的政策。

现在，以色列决定关闭耶路撒冷和海法以及其他城市的新闻机构，禁止国际记者进入被占领土，以便能够继续不受惩罚地犯罪，而且不向外界泄露。也许这是对前国务卿基辛格说的话作出的反应。

我们必须在此指出，自从沙米尔从美国回国后，以色列加强了镇压活动。以色列部长会议已拟准了其他镇压措施，向人数已达数十万的占领军派出增援部队和几百辆坦克。以色列正在增加使用真枪实弹。城市、村庄和难民营处在包围中。水和电的供应被切断，后勤援助受阻。居民处在与外界隔绝的境况中。还对他们实行了宵禁。几千名青年在他们的组织被解散后遭到逮捕，他们被送到集中营里，对他们采取的行动完全蔑视人权和关于保护平民的《1949年日内瓦公约》。

这些罪行使全世界人民的良知受到震动。各地人民都对此进行了谴责，并要求停止这种行动。但美国政府不顾美国舆论的谴责，仍然对这些罪行保持沉默。更糟糕的是，它阻止国际社会采取必要措施，以便保证这种罪行不再继续发生。并且向受到灭绝、威胁和生活在死亡与饥饿的阴影中的几百万巴勒斯坦人提供最基本的保护。

如果以色列领导人认为他们能够长久地保住被占领土，并在那里用武力建立安全与和平，那他们就错了。和平的基础只能是一切人都得到和平、自由和平等，不受迫害和歧视。这是历史的真理，是世界人民和平共处的基石。但以色列领导人这一真理表示蔑视。他们选择了领土扩张和军事优势的道路，而不是公正与平等原则——巴勒斯坦人和以色列人和平共处的真正基础的道路。不幸的是，他们正在得到美国政府物质和政治上的支持。

以色列似乎抱有一种幻想，即，我们巴勒斯坦人民已安于目前的局势。事实上，以色列正维持着对巴勒斯坦土地的占领，而且正企图使这一占领神圣化。它将它的政策建立在永久占领的错误前提上。

但我们的人民已经英勇地站了起来，正在击破以色列的幻想，例如安全边界的幻想、在遇到外来攻击时将定居点作为缓冲地带的主张。这些定居点现在事实上是以色列占领者身上的一个沉重包袱。起义证明以色列所宣称的民主以及对人权的尊重的虚伪性。以色列已暴露出它的真面目原来是一个象南非一样的种族主义实体。巴勒斯坦人民的起义还摧毁了以色列领导人的幻想和他们建立大以色列的美梦。我们的起义摧毁了以色列优势的神话，摧毁了以色列今后扩张和发展的前景。

我们的反抗也突出表明以色列社区目前存在的内部分裂。自从以色列诞生以来，将近四十年已经过去了。然而，这个国家还不能确保自己的和平与安全；事实上却完全相反。以色列一直是使该区域动荡不安的紧张局势、恐怖活动和连续发生的战争的中心点。其原因是以色列领导人所抱的狂妄野心、利用战争和侵略来扩张侵占巴勒斯坦和践踏阿拉伯土地。

联合国大会已经委托秘书长执行在联合国决议、《宪章》和国际法的基础上促进召开一次国际和平会议的使命。可是，美国和以色列构成了阻碍秘书长和整个联合国努力的障碍，反对我所谈到的国际会议，否认巴勒斯坦人民有权在同其它方面平等的基础上参加这些国际努力。它们这样做是为了阻碍巴勒斯坦人民恢复其得到国际社会承认的不可剥夺的民族权利。

所谓的美国和平计划——美国国务卿舒尔茨先生带着此项计划访问该区域——并没有包括公正和持久解决的主要内容。舒尔茨先生再次从巴勒斯坦人民所拒绝的戴维营协议和里根计划那里搬出陈旧的观念。

该计划提倡自治来取代国际主权，而没有要求以色列从其占领的领土上全部撤出。该计划并不能给巴勒斯坦人民带来一个独立国家的果实，而是否认巴勒斯坦人民的自决权。该计划留有从外部实行托管的余地，并且否认巴勒斯坦人民在同其它方面平等的基础上享有独立代表地位和参加国际会议的权利。该计划要求在以色列的占领之下进行选举。我们有过在被占领土地上的市政会选举的经历，准

确地说，那是在1976年。 市政会主席和其他成员很快就成为以色列占领军暗杀、驱逐和强行流放的受害者。 这些市政会被解散，占领军又任命其他人。 因此，当我们注意到，全世界也同我们一道注意以色列进行大屠杀、占领城市、使我们的人民遭受饥馑以及正在发生的逮捕事件的时候， 人们真的能够想象我们现在准备再重蹈覆辙吗？被占领领土上的选举只能在结束以色列的占领之后，在国际监督下进行。

鉴于以色列占领国的面具，我们巴勒斯坦人民必须保护自己，维护自己的自由、尊严、以及独立和民族主权的权利。 我们必须拿起石块来同装备尖端武器的以色列占领军进行战斗。 实际上，这些行动是对占领、压迫和统治的勇敢和合法的挑战，是合法自卫的行动。 尽管以色列采取镇压性措施，但是它不可能把占领领土恢复到1987年12月初发生群众性反抗斗争以前的情况。 我们巴勒斯坦人民反对占领和以色列的统治。 我们准备以我们现在作出的巨大牺牲为代价来换取自己的自由和独立。 世界各国人民在抵抗种族主义和法西斯、争取独立的事业中已经牺牲了成千上万的人，他们最终是赢得胜利的。 我们巴勒斯坦人民今天在抵抗种族主义和以色列法西斯的斗争中也献出了自己的生命。 以色列的确能够杀害成千上万的巴勒斯坦人和逮捕成千上万的人。 以色列能够打断儿童的筋骨或使用毒气弹让成千上万的孕妇失去自己的孩子。 但是，它无法改变我们人民争取胜利的意志、以及为自由、独立和主权而斗争的意志。 我们的人民在自己的土地上将是胜利者。

直接负责维持和平与安全的安全理事会被要求根据自己的承诺，采取一切措施，以确保我们在被占领领土上的巴勒斯坦人民获得充分的保护。 安理会被吁请要求占领军立即停止所有侵犯人权和违背国际上的成文法或惯例的专断措施。 安全理事必须通过联合国能够采取的措施，密切注视被占领领土上的局势，并委托秘书长根据这些原则作出建设性的努力。

主席先生，最后，我要感谢你让安理会注意对国际和平与安全至关重要的这一事业，我也希望安理会采取必要的紧迫措施。我们决不能把这种实现公正和平的可能性弃置一旁。我们这个国际组织将从中得到加强；只有结束以色列的占领，才能实现和平；只有建立一个独立的巴勒斯坦国，安全才能占主导地位。

主席：我感谢巴勒斯坦解放组织政治部主任卡杜米先生对我国和我国政策说的客气赞扬的话。

奥肯先生（美利坚合众国）：在今天的辩论中，一些发言者对我国政府在以色列与其邻国冲突问题上的动机提出疑问。我要重申，我国政府正在努力寻找一个一致同意的公式，以使真正和直接的谈判得以进行，导致公正和全面地解决这一长期存在的冲突。我们认为，国务卿舒尔茨最近的努力将大大有助于实现这一目标。我们认为，某些发言者今天所说的极端的话丝毫无助于解决争端，只会使紧张局势进一步恶化。

主席：名单上没有人发言了。安理会继续审议议程上项目的下一次会议将由安理会成员磋商决定。

下午6点50分散会